

Став странајасса пролетаријас, отувтчөј!

Социалистическөй Войвыв

Леңоны: Усва-Вомса ВКП(б) Рајком да РИК

Образцовөја нуодны турун идралом

Рајоннн заводиччө тајо лунјасо массовөја турун идралом. Воис сий кадас, кор колб чорыда, гырыс објасон обесечитны став сикас скотдс тырмымон турун, лобдны тырмымон кбрым.

Тајо јона ыжыд кывкутана кадб дерт вугравны некущома оз поң. Колб став вынбн кутчыны турун идраломсө медженид да нбти вбшомјастбг идралом вылб, шедбдны бур качества, чбскыд пбтбса уна турун, кызј отувтбм сичи и колхозник ордса став сикас скотдты.

ВКП(б) ЦК јунскбј пленум да Крајкомлбн VII пленум индисны, „мыј котыртны турун ыщкбмсө воңса срокјасб, турунјас цветитан кадб да ештбдны турун идраломсө да зорбдаломсө бид колхозын да совхозын нанјас массовөја идравны заводиччтбз и не сорбн тблысаа срокбн турун идралом заводиччмсан.

Партијибј да советскбј организацијаслы колб котыртны местајас вылын ВКП(б) ЦК-лыс да Крајкомлыс шубмјасбб олбмб пбргбм, котыртны став колхозјасбб образцовөја ужалбмб стахановскбј метода да социалистическбј ордјыбм под вылын успешибја нуодны турун идраломсө.

Колб став колхозјаслы бостны тбдвылб сещбм тбр, мыј колбм во, кодб ез пет аскадб турун идралом вылб, сийб ез вермы обесечитны став сикас

кас скотдс тырмымбн турунбн лбсбдны тырмымбн кбрым, (Наша победа“, „Красној пут“ „Новыј север“ колхозјас). Тајб колхозјас ез вермыны тырмымбн обесечитны скотдс турунбн сы вбсна, мыј ыщкыны пбтбмбн сормбдчисны, уж вылын нужмасисны, а сесса нан идралом талалис, да уна виң участокјас колбны ыщкытбг.

Тајб некутчб шогмытбм тор. Таво колб вбчны решителној перелом да чорыда кыпбдны објас турун ыщкбм да селосутчбм мунбмын медвоңса лунсаньс. Турун идраломбн воңб нужбдчыны некущема оз поң. Бид колхозлы колб тышканы ештбдны турун идраломсө медженыд кадбн.

Колб бид колхозын, бригадын, звеноын, кыпбдны вылын производительности уж. Ужавны асывоңсаан рысорбз, тыр нагрузкабн ужбдны став машинајас, ылынжык виңјас вылын котыртны уңлбм, нуодны индивидуальнбј сфелшина бид звенојасын, машинајас ужбдны лун и вој кык оменабн. Ташбм кадб машинајас лбн сулалбм лоб преступленје.

Тышканы бур качества турун вбсна. Сы мыгы ыщкбм турунсө не кулбдны дыр, не леңны вбчны ыжыд разрыв турун ыщкбм да куртбм костын. Колб зильны ыщкбм турунсө медженыд кадбн важбдны зорбббз

Гаңет петө

3-öd во

Адрес: Усва-Вом Комі Обл.

СУЗОДАН ДОН:
Во кежлб 6 шайт,
тблыс кежлб 50 ур.

№ 57 (142)

Ј У Л

12-öd лун

1936 во

Гаңет петө
тблысын 10 №

Шымыртны подпскабн зајом вылб став ужалысјасбс

Јул 1-бд лунб 1936 воб правительстволбн воли леңема закон ужалыс масса пыщкын нуодны подпска 4-дваса 2-д пјатилетка государственној зајом вылб.

Миян рајоннн колб вблб нуодны подпска ужалыс јбз пбвсын 360 тыс. шайт дон. Јул 9-бд лун кежлб рајон паста нуодбма подпска 184000 шайт дон.

Тајб лыдпсјасыс висталбны, мыј ез бид сиктсбветјас да организацијас бостчыны бура тајб ыжыд политическбј ужбердб.

Кодјас кужисны масса пыщкын пуктыны разјаснитана уж, најб важбннын содтбдбн тыртисны рајонлыс сетбм план.

Пример: Лыжа сиктсбвет нуодбма подпска 115,9 прбч. рабочеј да служащбј костын—93,7 прбч. колхознбј секторбн—128,1 прбч. бткаольсјас лбн—83,3 прбч. Рајонбн сетбм план—6150 шайт, тыртбмабс—7130

(с.б.ри.з). Течны зорбдјасбб отлично вылб. Зорббд чбвтысјасбб индын медбур честибј колхозникјасбб, вбчны зорбдс став правилбјас серти, медым щыкбмјас ез вбвны нбти зорбдын.

Стахановскбј методбн да сопордјысбм под вылын став сикас скотдлы лбсбдам тырмымбн кбрым база, скотб виңбм кыпбдам государственнбј план тыртам содтбдбн. Вот кушбм лозунг колб доны турун идралан уж дырји.

шайт. Оргкомитет, Оргпартбјуро, рајсберка са 100 прбч. вылб, Колва сиктсбвет—97,8 прбцент вылб.

Но ембс сещбм сиктсбветјас да организацијас, код,ас бнибз на немтор оз вбчны; Соколово, Щелја-ббж, Лар-Ва-иг, Сидорова, Петрун, Абең. Јул 9 лун кежлб нбвтик шайт дон-на абу подпска.

Зев омбла мунб подпска Рајсвјаз организациянн, сбмын-на ужалыс пбвсын нуодбма подпска 51 прбч. мында, Консерв завод 68 прбч. ПУРП сплавсостав—2,6 прбцент.

Некущбм сводка абу ташбм организацијас лбн; Кинотрест, Водздравотбел, Стројучасток, Пристан Уст Уса да Ошкурја.

Тајб ставыс висталб мыј кыз сиктсбветјас, а сичжб и организацијас ез бостчыны прамбја тајб ыжыд политическбј кампанје уж бердас.

Они мог бид сиктсбветлбн да организацијас лбн кык, кум лунбн шымыртны подпскабн зајом вылб став ужалыс массабс не еща 2-3 неделса уж дон вылб.

Такбд бтщбш нуодны вежлалбм (конверсия) важ зајомјас СССР ЦК да Совнарком шубм серти.

Вежлавны колб сещбм заомјас:

1. 3-бд зајом индустриализаци.
2. Пјатилетка 4 года.
3. Нблбд завершајушщеј год 5-летки.
5. Зајом 2-бд пјатилетка выпуск I-II-III года.

Рајсберкасса

Обсуждајтоны выль сталинској конституцијалыс проект

Ыштөдө выль вермөмјас шедөдөм вöсна тышö.

Ми Нöвик-бöжсә став ужалыс, асланым öтүвја чукöртчылöм вылын пöсә чöлөмалам выль сталинској конституцијалыс проектсö, кодi пeткöдлö выль гырыс вежöмјас пeрвöдјя конституцијя вынeдöдöм бöрын классјастöм общество тeчöмын да пeткöдлö вермөмјас лeнинско сталинској национальнöй политикалыс да советској демократиялыс помбö паскалöмсö.

Торјя-нын пöсә чöлөмалам Коми Автономнöй Советској Социалистическој Республика котыртöм јылыс. Тајö историческој вермөмыс Коми Областлөн лоис сöмын сјöдн, мыј мијанди вeскöдлö ВКП(б) Крајöвöй комите, да бö лун отсалö сiтә мијанлы, кодi нудöс Ленин-Сталинныс национальнöй политика, да отсалiс жүгöднны контрреволюционнöй буржуазнöй националистјаслыс ужсö, кодјас зилiсны коми ужалыс јöзсö роч ужалыс дорыс торјöднны, стараятчисны котыртны буржуазнöй республика, кодјас зилiсны мирөн овны кулакјаскöд, рөстөвшикјаскöд да попјаскöд.

Мијан Коми Областес Авт. Сов. Соц. Республикад пöртны индöмыс вiсталö вöвлытöм пöзöм лун социалистическој пыщкбса национальнöй фор-

маа культура да социалистическој овмöс вылö во зöд зоризалöм.

Выль конституциалөн проектис ыштöдö мијанöс да став мијан районын ужалыс јöзсö социалистическој строителство са быд участокјас вылын, торјя-нын вöр фронт вылын, уборочнöй уж нудöдöм вылын, выль вермөмјас шедöдöм вöсна тышö.

Нöшта ыжыджык ентузиазмөн тышкасны Ленин—Сталин делö вöсна, образцовдја олöмö пöртны 15-сöд вöсә славнöй јубилеј кежлö ассынмыс основнöй могјаснымöс партија да государство возын обязательствоны мöс ВКП(б) ЦК пленумлыс шудмeсö уборочнöй компанияе нудöдöм јылыс, кадјасыс вожык заем разöдöм да став ужалыс јöзсö заемö гiжедöдöм.

Öтүвја чукöртчылöм индö, мыј колö став ужалысјаслөн нöшта вылö жык кылöднны классöвöй суслун, да некушöма мiрiтчытöг маскiруйтчöм классöвöй враг коласјаскöд да најö агентјаскöд тыш.

Мед олас Ленинској партија!

Мед олас јöзјаслөн радејтана вожд вeликöй СТАЛИН!

Оз вiзны көзә

(Акис) „15 октабр“ колхозыс көзәјассö пыр-на көземсаңысталалöны мөсјас да вөвјас. Мөсјас ветлөдлөнны пастухјастöг, кыз сурö.

Колхозса јуралыс да бригадiрјас некушöм мера оз нуны, мед вiзны урожај кол-

хозыс. Көлем воö арнас сојлисны мөсјас 700 колта гөгөр id. Таво бара-жö көсјөнны вердны мөсјаслы.

Колö гөгөрвонны колхозса јуралыс да бригадiрјаслы мыј урожајтö-кө он вiз-он вермы бостныд сталинској урожај. К-к

ВЛКСМ X-öд сјездлыс шуөмјас-сö вайöдам став том јöзвeжöрöз

Колваса пeрвичнöй комсомольској организацијаын. Косарев јортлыс доклад обсудитöм бöрын, индалисны тащöм конкретнöй ужјас:

Быд нефельн нуны кык политзанатије ВЛКСМ X-öд сјезд велöдöм могыс да быд том јöззә вайöдны тајö шуөмјассö беседаясöдн, лекцијаясöдн, та вылö высылитöма специалнöй лун.

Лöсöднны физкультурнöй площадь кытөн прöс-пöрасö том јöз ескö вермiсны коллавыны такöд öтшöщ шымыртны ГТО значек сдаятöм вылö.

Неграмотност да малограмотност бырöдöм могыс парторганизациакöд öтвылыс кујим комсомолеч дiнö прикрепитöма преподаватель Карманова јортöс. Комсомолечјас ас возын пунктiсны могөн бырöднны малограмотност август 22-д лунбз Коми Област 15-во тыран јубилеј лун кежлö.

Том јöз пöвсын котыртны кружокјас сылар, драматическој, агротехнической да мукöд. Комсомольској организација ас возö пунктö мог чорыда паскöднны том јöз пöвсын быд пöлöс наука бöксан велöдöм. Комсомолечјас бостiсны кöсјысöм вайöдчыны шöр образование з

Пионер ас да школьник ас пöгсын бура уж пунктi жылыс комсомольској организација пунктiс мо-

гөн, бура коллавыны гоже са каникул нуднны, разнöй играјас, сылöмјас, моделјас вöчöм i с. в.

Тајö вылыс индöм могјас кузта комсомольској организација неыжыд пöрабн вöчiс сешöм торјас, öтiкö лöсöдöма физ площадька рытнас ворсöднны городкiдн да мукöд торјасөн. Но омöл сiјö, мыј физкультура уж паскöдiм могыс—рајсојуз абу вермöма достаточнö лöсöднны физ-инвентар, торјя-нын дeрeв-аясын нинöм абу, Та могыс райкоммол возын сулалö мог обeспечигны пeрвичнöй организацијаясöдн физинвентарөн.

Пионерској уж кузта востöма öтiкöмнатад пионерској клуб, организуйтöма шахматношашечнöй, оқлан, физкультурнöй, модел вöчан да рiсуйтчан кружокјас.

Ем-на пыр тырмытöм торјас, öтiкö политшкола вылö вöлöм зев омöлöс (уна прөгул), кыз комсомолка Васильева политшкола кежлö вiзмö, тащöм отношеније кузта комсомольској организација Васильевалы сетiс ВЫГОВОР.

Öни ас возö сувтöдам могөн, комсомольској организацијас рeстрöйтны ВЛКСМ 10-öд сјезд указание кузта да пeтны образцовöй радјасö Коми Област 15-öд во тыран јубилеј лун кежлö.

Пiла Вас

Медпункт—томан саян

Петрунса фельшер Шiтiков некор прамöја оз востыв медпунктсö, пыр öшалö томан, а кор востылас ј кодкö-кö воас вiсыс морт, сикöд обрацајтчö зев грубöја да прамöј отсöг некушöмöс оз сет. Шiтiков јорт частö код јулывлö дажö ужалан лунјасö.

Корам Шiтiков јортöс увавны прамöја. Посетител

ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Оргкомитета Советов Печорского Округа от 1-го июля 1936 года
О САНИТАРНОМ СОДЕРЖАНИИ ПРОДМАГОВ, ПРОДЛАРЬКОВ и т. п.
ПО СЕЛУ УСТЬ-УСА

На основании Постановления ВЦИК и СНК от 30-III-36 г. (С.У. 1931 года №17 ст. 186), в целях улучшения торговой сети по продуктам. Оргкомитет Советов Печорского Округа ПОСТАНОВЛЯЕТ:

§ 1

Всякое строительство продмагов, продларьков и т. п. должно быть согласовано до начала строительства с Окркомхозом.

§ 2

Воспретить всякое открытие продмагов, продларьков и т. п. без разрешения и осмотра Госсанинспекции.

§ 3

При строительстве продмагов, последние должны соответствовать следующим требованиям: Высота чистого помещения не менее 3,5 метр; коэффициент, освещения не менее 1, 8; температура в зимнее время не ниже 10 град. тепла.

§ 4

Каждый продмаг должен иметь специальную уборную для обслуживающего персонала, специальную раздевальную комнату или шкафы для верхней одежды.

§ 5

Продмаг должен иметь, разборочную комнату товаров и торговый зал.

§ 6

Разборочная комната, торговый зал должны быть оштукатурены или гладко выстроганы и окрашены.

§ 7

На стойках должны устанавливаться закрытые стеклянные витрины высотой не более 50 см.

§ 8

Воспрещается торговля пищевыми продуктами без распределения их по отделам продмага

§ 9

Продавцы продмагов должны быть снабжены не менее 3-х комплектов халатов, полотенец иметь их всегда чистыми.

§ 10

Уборка продмагов должна производиться в обеденный перерыв и после окончания работы исключительно влажным способом. Полы моются не менее 1-го раза в пятидневку в торговом зале, разборочной комнате ежедневно.

§ 11

Территория воле продмага должна не менее 1-го раза в пятидневку очищаться т. е. сгребаться, подметаться мусор и отвозиться на свалку.

§ 12

Обслуживающий персонал должен подвергаться медицинскому осмотру не реже 1-го раза в месяц.

§ 13

Ответственность за выполнение настоящего

обязательного постановления возлагается на заведующих ОРС-ов, Сельпо, З.впродмагов.

§ 14

Наблюдение за выполнением настоящих правил возлагается на Госсанинспекцию и органы милиции.

§ 15

За нарушение обязательного постановления виновные подвергаются штрафу в административном порядке в размере 100 руб или принуд работе до 1-го месяца.

§ 16

Настоящее постановление вступает в силу с 1-го июля 1936 года.

Председатель Оргкомитета
Секретарь

НАХЛУПИЧ
АРТЕЕВ

Воодча стахановечоэ

Ме „Вьлолём“ колхозыс Лыжа сиктыс, колхозо пырі 1931 воө, сетысань пырна ужала куаньечын.

1935 воө ме бості аслам ужаломыс 503 трудофней. Тајо уж вылас ужала ме отнам, став візму ужалан инвентар воли ремонті-рујтёма март 1 лун кеж-лө 35 плуг, 31 агас, 5 агзаг, 4 окучник, 1 сејалка, 6 ышкан машина да 16 куртан машина, најо ставыс воли готовос 100 проц. выло.

Гөра-көча нуөдигөн некушом задержка ме сайн ез вөв, а сиз-жө ме век нин да петны визјас выло став ышкан да куртан машинајасон, коні ме щощ кута ветлыны бригадыс бригадо медым ескө ковмаскө вочны ремонт.

Кор абу уж куаньечайн ужала мукөд к лхозној ужјас вы-

лын, а сиз-жө вөчала ремонт мукөд колхоз-јаслы, ме колхозын пыр-на лыд-дыса удар-никон менө преміруј-талсны б-ыс, на тураон да сөмөн

Колхоз стрөитіс меным вьл куаньеча, ко-ди сунтис 1120 шайт. Оні зев гажа, пышкөсыс (ежыд, стенин ошалө-ны вожд-јаслон портретјас: Сталин, Ленин да Ворошиллов јортјас-лон. Комі област 15-өд јубилей кежлө нөшта пышкөссө гажөда.

Ме оні бура гөгөр-воі, мыј колхозној твјем мјан өтік вескыд твј, код, пыр ми асла-ным честнөја ужалөмөн воам зајитчнөја оло-мөэ.

Комі област 15 вөса јубилей кежлө ме көсјыса буржыка ужавны да воөдчыны стахановечоэ! чуксала ас бөрсө ордјөдчыны рајоныс став куаньеч-јассө. М. Ф.

Сорһын да гижöдын

культура вöсна

Культурнöй жöзлы колö культурнöя гижны и сорһитны, Тајос абу на бура гөгөрвоомас Усть-Уса районувса некымын велöдыяс, неважөн учтеляс костыс вöли нуöдöма диктантјас роч кыв куза. Кытчö пырис 300 гөгөр кыв, диктант вылас кадсö сетчис 45 м.

Некымын велöдыяс тајö диктантас вöчисны 60--70 ошбикаöз, кодi висталö, мыј уна велöдыяс мијан рајонын абу гөгөрвоомас сiјö требованијассö кодјассö корö мијан партија да правителство öнја кадö. Рајон паста öнöз ез-на сур сещöм велöдыс, кодлөн ескö диктантын вöли 10 ошбикаыс ещажык.

Зев өмөл делöыс i сорһын, öнöз-на огö кужöй сорһитны. Тајö зев бура тыдовтчис школаса директорјаслөн да јуралыяслөн совещаније вылын, зев ещa вöли сорһитыс, код ескö висталис чик

Колхозница вылын издевајтчöны

Лыжа колхозын санитар Фимппов Иван Философјевич, јуң 2 лунö колхозница Чупрова Васса Никитичналы, кодi ужалö конухын, кутчысöма морöсас да кутис траитны, мыла Чупрова јорт пыжыс вöвјаслы катöма турун, бригадир щöктöм серти.

комiөн либö рочөн. Став сорһитыясас гудралисны роч да комкывјасөн сөкыд быдөн гөгөрвоны, рочөн имi комiөн сорһитисны.

Кык кыв комi, мөд кык-роч, кывзöмыс пел сөд-мө.

Кушöм гажа ета ноч куда-но мңе мөдны. Тащöм жö торјыс арт-мө мијан.

Сыыс кынчi сорһiö сујалам уна ковтöм кывјас, кыз Артејев Мутнöй НСШ-са. Сещöм кывјас, кыз нуштомi, кыз шуасны, безусловно, значит, так, көнешно, таким образом да мукöд.

Ставыс тајö висталö сы жылыс, мыј мијан сорһiö да гижöдö öнöзна абу пырöма культура, а öд тајö зев колана тор. Јогөс, јортјас, мијан сорһиным. I тавыс колö öд-жөнжык мынтöдчыны да збымылö овладейтны сорһi да гижöд культураөн.

А. В.

Фимппов шуö, тенö колö пырыс пыр конукыд зимлавны медым колхоз шыас духныд ез вöv.

Ми корам, коды касайтчö, тајö делö кузтаыс бостчыны та бердö, мед Фимппов јорт вöзö колхозницајассö ез думышт вөрзöдны i бөрдтöз издевајтчыны.

Корсö кокни уж

Конецбор „Краснöй рыбақ“ колхозыс Истомин Федор Петрович состоитö колхозын 1932 воған 1936 воöз, а ужалис сöмын 5 лун. 1936 воö вöли бөрјöма бригадирөн вөр уж вылö, кыз комсомолечöс.

Вöрын бригада костас ужсö пунктöма вöли вывти лока. кодi вöчис бригаданас зев уна прöгулјас.

Тајö каднас Истомин вöчис 10 лун прöгул да бабасö ез леқ ужавны колхозын, кодi тожö вöчис прогул 10 лун. Истомин тајö каднас олис гортас, ез ја витчывылы колхоз правленије, но кор казалисны мыј сiјö гортын комсомолскöй организација кутис ыстыны сплав вылö.

Кор места вылö

воис сiјö ас ки улö бөс-тö бригада да установитö, кымын час уаны да ужавны, уаны 18 час ужавны 6 час. Сплав участокса Истомин гижö зајавленије колхоз правленијалы, корö освободитны ужыс, шуö „ме ог вермы ужавны тајö уж вылас, i мөд-кө менö корö Рајкоммол, онö-кө освободитöј ачим муна.“ Истомин комсомолеч, член през-дума ект-советын, кодöс вöли ыстöма ассö петкөдлыны вөр уж вылын. Сiје ез старайтчы регидја срокөн тыртны вөр план а ужалыс колхозникјассö кыкис бөрö, i век корсö кокнид уж.

Корам рајкоммоллы вiзöдлыны Истомин вылö i тащöм лок ужыс чирыштны.

Абу места саботажникјаслы

Кожва колхоз „Рычагын“ ем на сещöм колхозникјас, кодјас паныд муноны көза плантыртöмлы, да ас бөргасыс кыскöны мукöд-öс. Медым ескö не тыртны көза план кодöс сетöма рајонсаң, ни öти лун-на ез петавны колхознöй му вылö.

Лыдчысöны колхозникјасөн, а јанвар 1 лунсаң, јуң 21 лунöз оз имејтны öтик трудофен тащöм колхозникјас:

1 Артеева Антоңида Мартыновна.

2 Пыстина Матрена Василевна.

Тајö колхозницајаслөн тащöм мөвпјас, мыј „первöй колö көзны аслыным, а бөрас ештам-кө көзам колхозлы.“

Кор бур колхозникјасыд гөрјөн да вöлөн петöны ужавны колхоз мујас вылö најö быд ног сералöны, „көнерјасöј“ ужаланыд вес-трудофен вылö, аснытö мучитанныд колхоз план көза вöсна. „Тащöм колхозникјаскөд колхоз правленије олө мiрөн. Н. К.

Ответ. редактор пыдди А. ИЗЖУРОВ